

Vec T-101/03

**Suproco NV
proti
Komisii Európskych spoločenstiev**

„Režim pridruženia zámorských krajín a území (ZKÚ) — Cukor, ktorý nemá výhodu pôvodu zo ZKÚ — Žiadosť o výnimku z pravidiel pôvodu — Zamietnutie žiadosti o výnimku — Povinnosť odôvodnenia“

Rozsudok Súdu prvého stupňa (piata komora) z 22. septembra 2005 II - 3841

Abstrakt rozsudku

Akty inštitúcií — Odôvodnenie — Povinnosť — Rozsah — Rozhodnutie 2001/822 o pridružení zámorských krajín a území — Rozhodnutie, ktorým sa zamieťa priznanie výnimky z uvedeného rozhodnutia týkajúceho sa pravidiel pôvodu uplatňovaných na cukor z Holandských Antíl — Porušenie povinnosti odôvodnenia

(Článok 253 ES; rozhodnutie Rady 2001/822, príloha III, článok 37; rozhodnutie Komisie 2003/34)

II - 3839

Odôvodnenie vyžadované článkom 253 ES musí byť prispôsobené charakteru sporného aktu a musia z neho vyplývať jasne a jednoznačne úvahy orgánu, ktorý prijal rozhodnutie, ktoré umožňujú dotknutým subjektom spoznať dôvody prijatého opatrenia a príslušnému súdnemu orgánu vykonávať svoje preskúmanie. Požiadavku odôvodnenia treba hodnotiť vzhľadom na okolnosti daného prípadu, najmä na obsah aktu, charakter uvádzaných dôvodov a záujem, ktorý môžu mať na získaní takýchto vysvetlení osoby, ktorým je akt určený, alebo ďalšie osoby priamo a individuálne dotknuté takýmto aktom. Nevyžaduje sa, aby odôvodnenie konkrétne vymedzovalo všetky náležité skutkové a právne okolnosti, pretože odpoveď na otázku, či odôvodnenie aktu zodpovedá požiadavkám uvedeným v článku 253 ES, treba hľadať nielen vzhľadom na text aktu, ale tiež na jeho kontext, ako aj na súhrn právnych pravidiel upravujúcich dotknutú oblasť.

Rozhodnutie Komisie, ktorým sa zamieta priznanie výnimky z rozhodnutia 2001/822 o pridružení zámorských krajín a území (ZKÚ), pokiaľ ide o pravidlá pôvodu uplatniteľné na cukor z Holandských Antíl, nespĺňa požiadavky článku 253 ES, pretože neumožňuje stanoviť dostatočne jasne dôvod, ktorý viedol Komisiu k záveru, že predmetné pravidlá kumulovaného pôvodu umožnili vyriešiť problém a že použitie cukru z Guyany nevedie výrobcu k zastaveniu prevádzkovania podnikateľskej činnosti, ani či článok 37 ods. 3 písm. b) prílohy III rozhodnutia ZKÚ o podmienkach priznania výnimky z pôvodných pravidiel bol alebo nebol uplatnený Komisiou a taktiež spôsob výpočtu Komisie týkajúci sa pridanej hodnoty cukru z Guyany v rámci prípadného uplatnenia článku 37 ods. 7 tejto prílohy.

(pozri body 20, 42, 43, 45, 49)